





**PART D EDUCATION (SECONDARY AND POST-SECONDARY EDUCATION)****教育程度 (中學及大專教育)** (in reverse chronological order 倒序填寫)

| Period<br>修讀年份                 |                              | School / Institution<br>就讀學校 / 院校名稱 | District<br>(e.g. Sha Tin)<br>所屬區域<br>(例如：沙田) | Form / Grade<br>級別 |      | Programme Studied<br>and Highest Qualifications Attained<br>供讀課程及考獲最高學歷名稱 |
|--------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|---|--------------------|------|---|
| From<br>(mm / yy)<br>由 (月 / 年) | To<br>(mm / yy)<br>至 (月 / 年) |                                     |   | From 由             | To 至 |   |
|                                |                              |                                     |   |                    |      |   |
|                                |                              |                                     |   |                    |      |   |
|                                |                              |                                     |   |                    |      |   |
|                                |                              |                                     |   |                    |      |   |
|                                |                              |                                     |   |                    |      |   |

**PART E OTHER ACADEMIC / PROFESSIONAL QUALIFICATIONS 其他學歷 / 專業資格**

(in reverse chronological order 倒序填寫)

| Qualification<br>Obtained<br>學歷 / 專業資格 | Subjects Passed<br>(by examination or by exemption)<br>考試及格或獲豁免修讀的科目 | Name of Awarding Body<br>頒授機構名稱 | Date Obtained<br>取得日期 |
|--|--|---------------------------------|-----------------------|
|  |  |                                 |                       |
|  |  |                                 |                       |
|  |  |                                 |                       |
|  |  |                                 |                       |

**PART F WORK EXPERIENCE 工作經驗**

(in reverse chronological order 倒序填寫)

| From<br>(mm / yy)<br>由 (月 / 年) | To<br>(mm / yy)<br>至 (月 / 年) | Name of Organisation<br>機構名稱 | Position Held<br>職位 | Full-time / Part-time<br>全職 / 兼職 |
|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------|----------------------------------|
|                                |                              |                              |                     |                                  |
|                                |                              |                              |                     |                                  |
|                                |                              |                              |                     |                                  |
|                                |                              |                              |                     |                                  |

**PART G OTHER INFORMATION IN SUPPORT OF YOUR APPLICATION (e.g. awards)****其他相關資料 (如獎項)**


---



---



---



---

## PART H DISABILITY 傷健人士

Are you a person with disability / (ies)?  No  Yes  
你是否傷健人士？ 否 是

If yes, please indicate nature and degree of disability / (ies).  
若是，請註明有關性質及程度。

---

---

---

---

All applicants will be considered on an equal basis. The collection of information about the nature and degree of any disability / (ies) will be used by the Institute / College to assess the provision of facilities to assist students in their studies.  
本學院 / 學校以劃一準則考慮所有入學申請。在此欄填報的資料，有助本學院 / 學校衡量提供設施協助同學學習。

## PART I DECLARATION 聲明

- I declare that all the information given in this form is true and complete to the best of my knowledge. I understand that provision of any false or misleading information shall lead to DISQUALIFICATION of application without notice and CANCELLATION of registration. Under such circumstances, all fees paid will not be refundable or transferable.  
本人謹此聲明在申請表內填報的資料均屬正確及完備。本人明白若提供任何虛假或誤導性資料，本人的申請資格將被取消，雖經註冊，亦屬無效，所繳費用概不發還或轉讓他人。
- I understand that the information contained in this form will be used for processing my application for admission to Caritas Institute of Higher Education / Caritas Bianchi College of Careers.  
本人明白在本表格所填報之資料，會使用於入學遴選及一切有關申請就讀明愛專上學院 / 明愛白英奇專業學校課程的事宜。
- I also understand that once being enrolled in a programme, the relevant information will become part of my student record and will be used for all purposes relating to my studies.  
本人並明白有關資料於註冊後將轉作學生記錄，明愛專上學院 / 明愛白英奇專業學校會使用該等記錄處理一切與本人在學有關事宜。
- I acknowledge that the Institute / College reserves the right to cancel any programmes and revise the programme contents, if necessary, without prior notice.  
本人明白明愛專上學院 / 明愛白英奇專業學校保留權利，可因應情況隨時更改所開辦的課程及修訂課程內容。

Signature of Applicant

申請人簽署

\_\_\_\_\_

Date

日期

\_\_\_\_\_


## ADDRESS LABELS 回郵地址便條

|            |
|------------|
| Name 姓名    |
| _____      |
| Address 地址 |
| _____      |
| _____      |
| _____      |

|            |
|------------|
| Name 姓名    |
| _____      |
| Address 地址 |
| _____      |
| _____      |
| _____      |

List of Programmes Offered by Caritas Institute of Higher Education, 2011-2012  
二零一一至二零一二年度明愛專上學院開辦課程一覽表

Appendix  
附件

| For applicants who have completed Secondary 5 or equivalent qualifications<br>適用於完成中五或同等學歷之申請者 |   |  |             | Programme Code<br>課程編號 |
|--|---|--|-------------|------------------------|
| Department of Business Administration<br>工商管理學系  | Higher Diploma in Accounting Studies<br>會計學高級文憑課程   | Year 1*                                  | 一年級         | 1HDAS1                 |
|  |   | Year 2*                                  | 二年級         | 1HDAS2                 |
|  | Higher Diploma in Corporate Management<br>企業管理高級文憑課程  | Year 1*                                  | 一年級         | 1HDCM1                 |
|  |   | Year 2*                                  | 二年級         | 1HDCM2                 |
| Department of Computer Science<br>電腦學系   | Higher Diploma in Computing Studies<br>電腦學高級文憑課程  | Year 1*                                  | 一年級         | 1HDCS1                 |
|  |   | Year 2*                                  | 二年級         | 1HDCS2                 |
| Department of General Education and Language Studies<br>通識教育及語文學系                              | Higher Diploma in Translation and Interpretation<br>翻譯及傳譯高級文憑課程   | Year 1*                                  | 一年級         | 1HDTI1                 |
|  |   | Year 2*                                  | 二年級         | 1HDTI2                 |
| Department of Social Sciences<br>社會科學系   | Associate of Social Science in Social Work (Part-time Mode)<br>社會科學副學士學位課程 (社會工作) (兼讀)  | Foundation Year*                         | 基礎課程        | 1ASSSW0 (PT)           |
|  | Associate of Social Science in Social Work<br>社會科學副學士學位課程 (社會工作)  | Foundation Year*                         | 基礎課程        | 1ASSSW0                |
|  | Higher Diploma in Human Services<br>人本服務高級文憑課程  | Year 1*                                  | 一年級         | 1HDHS1                 |
|  |   | Year 2*                                  | 二年級         | 1HDHS2                 |
| For applicants who have completed Secondary 7 or equivalent qualifications<br>適用於完成中七或同等學歷之申請者 |   |  |             | Programme Code<br>課程編號 |
| Department of Business Administration<br>工商管理學系  |  Bachelor of Business Administration (Honours)<br>工商管理榮譽學士 | Accountancy Year 1 <sup>ⓐ</sup>          | 會計學<br>一年級  | 1BBAAC1                |
|  |   | Corporate Management Year 1 <sup>ⓐ</sup> | 企業管理<br>一年級 | 1BBACM1                |
|  |   | Information Systems Year 1 <sup>ⓐ</sup>  | 資訊系統<br>一年級 | 1BBAIS1                |
|  | Higher Diploma in Accounting Studies<br>會計學高級文憑課程   | Year 2 <sup># Δ</sup>                    | 二年級         | 1HDAS2                 |
|  |   | Year 2 <sup># Δ</sup>                    | 二年級         | 1HDCM2                 |
| Department of Computer Science<br>電腦學系   | Higher Diploma in Computing Studies<br>電腦學高級文憑課程  | Year 2 <sup>#</sup>                      | 二年級         | 1HDCS2                 |
|  |   | Year 3 <sup>Δ</sup>                      | 三年級         | 1HDCS3                 |
| Department of General Education and Language Studies<br>通識教育及語文學系                              | Higher Diploma in Translation and Interpretation<br>翻譯及傳譯高級文憑課程   | Year 2 <sup>#</sup>                      | 二年級         | 1HDTI2                 |
|  |   | Year 3 <sup>Δ</sup>                      | 三年級         | 1HDTI3                 |
| Department of Social Sciences<br>社會科學系   | Associate of Social Science in Social Work (Part-time Mode)<br>社會科學副學士學位課程 (社會工作) (兼讀)  | Year 1 <sup>ⓐ</sup>                      | 一年級         | 1ASSSW1 (PT)           |
|  | Associate of Social Science in Social Work<br>社會科學副學士學位課程 (社會工作)  | Year 1 <sup>ⓐ</sup>                      | 一年級         | 1ASSSW1                |
|  | Higher Diploma in Human Services<br>人本服務高級文憑課程  | Year 2 <sup>#</sup>                      | 二年級         | 1HDHS2                 |
|  |   | Year 3 <sup>Δ</sup>                      | 三年級         | 1HDHS3                 |

| For applicants who have completed a relevant Associate Degree / Higher Diploma programmes or equivalent qualifications<br>適用於完成副學士或高級文憑或同等學歷之申請者 |   |  | Programme Code<br>課程編號 |
|--|---|--|------------------------|
| Department of Business Administration<br>工商管理學系  |  Bachelor of Business Administration (Honours)<br>工商管理榮譽學士 | Accountancy<br>Year 2 / Year 3<br>會計學<br>二年級 / 三年級           | 1BBAAC2/3              |
|  |   | Corporate Management<br>Year 2 / Year 3<br>企業管理<br>二年級 / 三年級 | 1BBACM2/3              |
|  |   | Information Systems<br>Year 2 / Year 3<br>資訊系統<br>二年級 / 三年級  | 1BBAIS2/3              |

\*Completion of S5 or equivalent qualifications

完成中五或具同等學歷

+HKCEE 5 passes including Chinese Language, English Language and Mathematics or equivalent qualifications

香港中學會考五科及格其中包括中國語文、英國語文及數學或具同等學歷

\*HKCEE 5 passes including Chinese Language and English Language or equivalent qualifications

香港中學會考五科及格其中包括中國語文及英國語文或具同等學歷

#Completion of S7 or equivalent qualifications

完成中七或具同等學歷

△Obtained a pass in 1 AL or 2 ASL subjects in HKALE

香港高級程度會考取得一科高級程度或兩科高級補充程度科目及格

○Obtained a pass in 1 AL or 2 ASL subjects in HKALE and HKCEE 5 passes including Chinese Language and English Language or equivalent qualifications

香港高級程度會考取得一科高級程度或兩科高級補充程度科目及格，及曾在香港中學會考取得五科及格其中包括中國語文及英國語文或具同等學歷

ⓂFive passes in HKCEE, including English Language and Chinese Language or Chinese Literature; AND Passes in Chinese Language and Culture and Use of English, and one additional Advanced Level (AL) subject or two Advanced Supplementary Level (ASL) subjects in HKALE

香港中學會考取得五科及格其中包括中國語文、英國語文或中國文學及香港高級程度會考中國語文及文化及英語運用及取得一科高級程度或兩科高級補充程度科目及格或具同等學歷

From 2007 onwards, applicants should obtain Level 2 or above in Chinese Language and English Language in the HKCEE in order to get a pass grade in the subjects.

由二零零七年之香港中學會考開始，申請人在中國語文及英國語文科成績需達 2 級或以上，才取得該科及格。

Prior to 2007, applicants should obtain Grade E or above in Chinese Language and English Language in the HKCEE in order to get a pass grade in the subjects.

二零零七年以前之香港中學會考，申請人在中國語文及英國語文科成績需達 E 級或以上，才取得該科及格。

Remarks: Please refer to the 2011 -12 Prospectus (Full-time Programmes) for details.

備註：詳情請參閱本學院二零一一至二零一二學年全日制課程概覽

**List of Programmes Offered by Caritas Bianchi College of Careers, 2011-2012**  
**二零一一至二零一二年度明愛白英奇專業學校開辦課程一覽表**

**Appendix**  
**附件**

| For applicants who have completed Secondary 5 or Project Yi Jin Programme or equivalent qualifications<br>適用於完成中五或毅進課程或同等學歷之申請者 |  |                                    |            | Programme Code<br>課程編號   |
|---|--|------------------------------------|------------|--|
| Department of Business<br>商務學系  | Associate Degree in Business<br>商務學副學士學位課程   | Foundation Year                    | 基礎課程       | 2FAB0  |
|   | BTEC Higher National Diploma (HND) in Business<br>BTEC 商務學英國高級國家文憑課程                 | Foundation Programme               | 基礎課程       | 2FBB0  |
| Department of Design<br>設計學系  | Associate Degree in Design<br>設計學副學士學位課程   | Foundation Year                    | 基礎課程       | 2FAD0  |
|   | BTEC Higher National Diploma (HND) in Design<br>BTEC 設計學英國高級國家文憑課程                   | Foundation Programme               | 基礎課程       | 2FBD0  |
| Department of Hospitality Management<br>款待管理學系  | Associate Degree in Hospitality Management<br>款待管理學副學士學位課程                           | Foundation Year                    | 基礎課程       | 2FHM0  |
|   | BTEC Higher National Diploma (HND) in Hospitality Management<br>BTEC 款待管理學英國高級國家文憑課程 | Foundation Programme               | 基礎課程       | 2FBHT0   |
| For applicants who have completed Secondary 7 or equivalent qualifications<br>適用於完成中七或同等學歷之申請者                                  |  |                                    |            | Programme Code<br>課程編號   |
| Department of Business<br>商務學系  | Associate Degree in Business<br>商務學副學士學位課程   | Accounting and Management (Year 1) | 會計及管理學 第一年 | 2AAM1  |
|   |  | Marketing Management (Year 1)      | 市場管理學 第一年  | 2AMM1  |
|   | BTEC Higher National Diploma (HND) in Business<br>BTEC 商務學英國高級國家文憑課程                 | Business and Finance (Level 1)     | 商業及財務學 第一級 | 2BBF1  |
|   |  | Business and Marketing (Level 1)   | 商業及市場學 第一級 | 2BBM1  |
|   |  | Business and Management (Level 1)  | 商業及管理學 第一級 | 2BSM1  |
| Business and Personnel (Level 1)  | 商業及人事管理學 第一級   | 2BBP1                              |            |  |
| Department of Design<br>設計學系  | Associate Degree in Design<br>設計學副學士學位課程   | Fashion Design (Year 1)            | 時裝設計 第一年   | 2AFD1  |
|   |  | Graphic Design (Year 1)            | 平面設計 第一年   | 2AGD1  |
|   |  | Interior Architecture (Year 1)     | 室內建築 第一年   | 2AIA1  |
|   | BTEC Higher National Diploma (HND) in Design<br>BTEC 設計學英國高級國家文憑課程                   | Fashion and Textiles (Level 1)     | 時裝與紡織 第一級  | 2BFT1  |
|   |  | Graphic Design (Level 1)           | 平面設計 第一級   | 2BGD1  |
|   |  | 3D Spatial Design (Level 1)        | 立體空間設計 第一級 | 2BSD1  |
| Department of Hospitality Management<br>款待管理學系  | Associate Degree in Hospitality Management<br>款待管理學副學士學位課程                           | Year 1                             | 第一年        | 2AHM1<br><br>(Upon proceeding to Year 2 study, the programme will be divided into two streams: Hotel and Tourism.<br>課程於第二年分為兩學科: 酒店及旅遊) |
|   |  | Hospitality Management (Level 1)   | 款待管理 第一級   |  |
|   | BTEC Higher National Diploma (HND) in Hospitality Management<br>BTEC 款待管理學英國高級國家文憑課程 | Leisure and Tourism (Level 1)      | 休閒與旅遊 第一級  | 2BLT1  |
|   |  | Culinary Arts (Level 1)            | 烹飪藝術 第一級   | 2BCA1  |

Remarks: Please refer to the 2011 -12 Prospectus (Full-time Programmes) for details.

備註: 詳情請參閱本校二零一一至二零一二學年全日制課程概覽